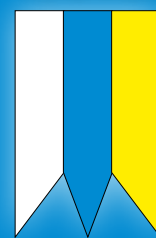




TEPLICKÝ SPRAVODAJCA

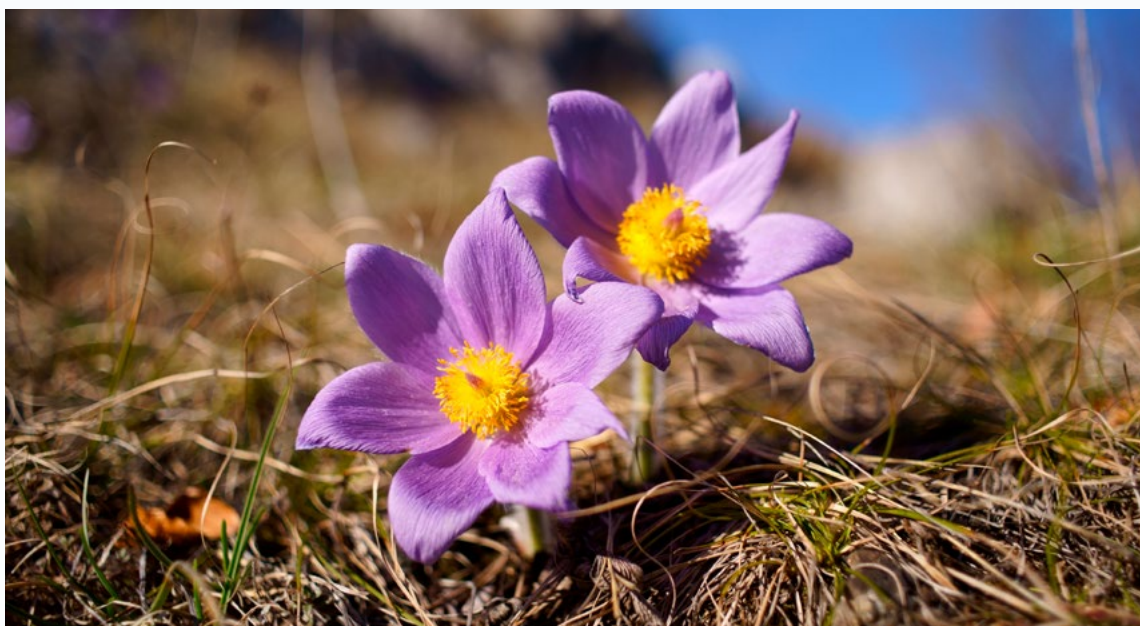
1/2023



Ročník 25

Občasník Obecného zastupiteľstva v Spišskej Teplici

Apríl 2023



ČO JE NOVÉ V OBCI

Vážení spoluobčania, aj v tomto čísle Teplického spravodajcu vám chceme s kolektívom zostavovateľov priniesť informácie z našej obce za posledné obdobie.

1.) Začiatkom roka zima udrela plnou silou. Silný vietor, pol metra nového snehu a silné mrazy spôsobili v mnohých mestách a obciach kalamitu. V niektorých bola vyhlásená mimoriadna situácia. Vrtochy počasia neobišli ani našu obec, našťastie sme **zimnú údržbu** v spolupráci s obecnou firmou zvládli a verím, že aj iné podobné situácie nás do budúcnosti nezaskočia. Ďakujeme za spolupatričnosť a trpezlivosť pri odstraňovaní snehu.

2.) Po období, keď niekoľko rokov bolo kvôli pandemickej situácii obmedzené stretávanie sa, sme mohli opäť využívať **priestory kultúrneho domu** na fašiangové zábavy a plesy. Akoby sa počas plesovej sezóny ko-

nečne vrátil život do tohto kultúrneho zariadenia a tak sa tam konali plesy poľovníkov, saleziánov a dôchodcov.

3.) **Obedy pre teplických seniorov** za zvýhodnenú cenu vďaka ďalšej dotácii od sponzora a príspevku obce poskytuje Reštaurácia Zvonček naďalej. Aj keď to nie je samozrejmosťou v každej obci, naši zamestnanci obecného úradu zabezpečujú rozvoz obedov do domácností a tak denne uľahčia 60-70 menej mobilným seniorom prístup k teplej strave. Pre tých, ktorí si chodia pre obed sami, sme v januári osadili striešku a vybudovali spevnený chodník k výdajnému okienku, aby sme im uľahčili prístup.

4.) Mnohí z vás sa informovali, prečo nie je **Reštaurácia Zvonček** otvorená aj vo večerných hodinách. Určite ste v médiách postrehli správy o extrémne zvýšených cenách energií pre podnikateľský sektor. Veľa prevádzok na Slovensku ostala z tohto dôvodu zatvorená. A tento problém sa týka aj

našej obecnej firmy, ktorá si musí na svoju prevádzku sama zarobiť. Pre žiadnu podobnú firmu, kde je veľká spotreba prevádzky pizza pece, nie je vôbec jednoduché zvládnuť takmer 400 % navýšenie preddavkov za cenu elektrickej energie. Preto večerná prevádzka reštaurácie bude spustená začiatkom mája a o presnom termíne vás budeme informovať. Samozrejme, okrem obedov reštaurácie, stále ponúka aj možnosť usporiadania rodinných osláv či firemných akcií aj počas víkendov. Ďakujeme za Vašu priazeň a podporu a tešíme sa na Vašu návštevu.

5.) Koncom roka sa začala **oprava cestného mosta** na štátnej prístupovej ceste do Spišskej Teplice. Stavebné práce cez súkromnú firmu zabezpečuje Prešovský samosprávny kraj, do ktorého kompetencií patrí údržba cesty a mostov cez rieku Poprad aj potok Teplica. Keďže je premávka presmerovaná do ➡

ČO JE NOVÉ V OBCI

➔ jedného jazdného pruhu, na požiadavku obce bolo zabezpečené riadenie premávky semaforom. Aj keď obec má len malý dosah na priebeh a rýchlosť prác, ďakujeme vám a prosíme o trpezlivosť a ohľaduplnosť pri prechádzaní týmto úsekom.

6.) Povodeň nechce nikto z nás zažiť na vlastnej koži. V našej obci sa táto mimoriadna udalosť opakuje v lokalite Záhumena a to nielen v dôsledku počasia, ale žiaľ aj kvôli nezodpovednému konaniu ľudí, ktorí opakovane zasypávajú odtokový rigol. Z tohto dôvodu v Spišskej Teplici zasadal aj Krízový štáb Okresného úradu Poprad za prítomnosti zástupcov štátnych orgánov a organizácií, ktoré sú do problematiky zainteresované. Krízový štáb sa zhodol na postupe, ktorý by mal tento problém raz a navždy vyriešiť.

7.) Súkromná základná umelecká škola Fantázia usporiadala koncert mladých muzikantov, ktorí túto ume-

leckú školu v Spišskej Teplici navštevujú. Za hojnej účasti divákov a vďaka vydareným vystúpeniam hudobníkov sme mali možnosť sledovať talenty našich detí. SZUŠ Fantázia ďakujeme za príjemný kultúrny zážitok a tešíme sa na ďalšiu príkladnú spoluprácu.



8.) O múzeu v Spišskej Teplici sme už písali v Teplickom spravodajcovi aj pred niekoľkými rokmi. Jeho výstavba-rekonštrukcia z pôvodnej budovy začala v januári 2023. Stavbu realizuje firma Obecné služby Spišská Teplica s.r.o., r.s.p. Viac o tomto projekte

sa dočítate v samostatnom článku v rubrike projekty.

9.) Naša firma Obecné služby Spišská Teplica s.r.o., r.s.p. v marci zrekonštruovala nefunkčnú kanalizáciu základnej školy. Keďže prípojka z jedného traktu školy bola celkom nepriechodná, bolo potrebné vymeniť zalomené pôvodné kameninové potrubie za nové z PVC v úseku cca 30 m. Aj napriek neľahkým podmienkam a počasiu sa to podarilo za krátky čas, za čo patrí zamestnancom obecnej firmy veľké poďakovanie. Ďakujeme aj členom nášho hasičského zboru, ktorí boli nápomocní pri prečisťovaní pôvodného potrubia.

Na záver tohto článku vám chcem popriať príjemné čítanie, pekné prežitie Veľkonočných sviatkov v kruhu najbližších a veľa radosti z prichádzajúcej jari.

Ing. Radoslav Šeliga
starosta obce

DUCHOVNÉ OKIENKO

Milí občania, bratia a sestry, chlapci a dievčatá.

Opäť sú tu najväčšie kresťanské sviatky, sviatky radosti, nádeje a zmŕtvychvstania, ktoré nám pripomínajú, že smrť nemá posledné slovo a že viera v Krista prináša večný život.

V tomto čase sa mnohí z nás snažia zamyslieť nad svojimi životmi a hľadať cesty, ako sa posunúť bližšie k Bohu, hľadať spôsoby, ako rást vo viere a posilňovať si svoj vzťah s Kristom, pretože práve Veľká noc nám ukazuje, že Ježiš nás nikdy neopustil a nikdy neopustí. Jeho láska k nám bola taká veľká, že prišiel na svet, aby nás zachránil z našich hriechov a umrel za nás na kríži a keď vstal z mŕtvych, ukázal nám, že jeho moc je silnejšia ako smrť a že všetci, ktorí veria v neho, budú mať večný život.

Jedným z najdôležitejších spôsobov ako posilniť svoju vieru, je modlitba, ktorá nám dáva silu a odvahu, aby sme prekonalí prekážky a úzkosti nášho



každodenného života. Taktiež je to prejav lásky a milosrdenstva voči ostatným, lebo keď sa snažíme pomáhať tým, ktorí to potrebujú, robíme to, čo by urobil aj Ježiš. On nás učil, aby sme sa starali o tých, ktorí sú zranení, osamelí, chorí a biedni. Tak sa bratia a sestry v tomto čase zamyslíme aj nad tým, ako môžeme posilniť naše rodinné vzťahy. Je to príležitosť pre nás, aby sme ukázali svoju

lásku a vďačnosť voči našim najbližším a aby sme im prejavili svoju úctu a podporu.

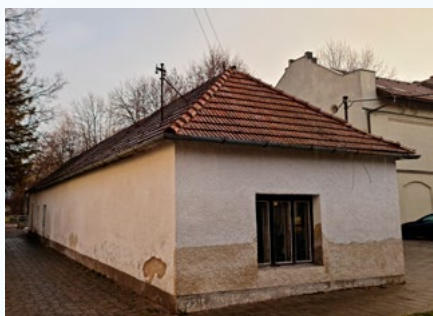
Prajem nám všetkým, aby sme Veľkonočné sviatky prežili vo veľkej nádeji a radosti zo zmŕtvychvstania Krista, nech jeho dar spásy premieňa naše srdcia a pohýna nás stať sa lepšími veriacimi a lepšími ľuďmi. K tomu vám žehnám.

Jozef Anderák

PROJEKTY

Múzeum v Spišskej Teplici

Ja osobne som presvedčený, že naša obec má toľko zaujímavých vecí hlavne z histórie, že aj najstarší obyvatelia budú z množstva informácií prekvapení. Múzeum je práve vo výstavbe. Samotný projekt sme na obecnom úrade a s externými spolupracovníkmi rozbehli v roku 2017. Chceli sme v našej obci nielen zachovať významné historické predmety, ale tiež dať dôvod navštíviť obec Spišská Teplica aj novým návštevníkom.



Priestory múzea získame rekonštrukciou vyše 100-ročnej budovy v centre obce nachádzajúcej sa medzi kostolom a poštou. Tá v skoršej aj v nedávnej minulosti slúžila ako prevádzková budova. Priestory sa využívali na sklad náradia, garáž, dielne. Bola v nevyhovujúcom a schátranom stave. Jej nadstavbou a opravou získame priestory slúžiace nielen na vystavenie exponátov, ale aj na organizovanie tvorivých dielní, workshopov, či výrobu domáceho papiera, ktorý má v našej obci slávnu históriu. Chceme nájsť priestor aj pre obecnú knižnicu, výstavy, prednášky, besedy. Celková rekonštrukcia jednopodlažnej budovy bude pozostávať z odstránenia strechy, vybúrania nových okenných otvorov, zbúrania vnútorných stien, zabetónovania nových stužujúcich vencov, nadmurovania podkrovia a postavenia novej sedlovej strechy so strešnými oknami. Z pôvodného stavu ostane len základ a ob-

vodové steny. Nová fasáda bude obsahovať drevené prvky a reliéfy, ktoré dodajú budove nášho nového múzea jedinečný vzhľad už na prvý pohľad. Po dostavbe bude v múzeu inštalovaná expozícia pozostávajúca z pamätihodností súvisiacich s obcou Spišská Teplica.

Pri zhromažďovaní exponátov spolupracujeme s odborníkmi z oblasti archeológie, numizmatiky, geológie, histórie baníctva, s pracovníkmi archívov. Samozrejme budeme radi, keď do zbierky múzea prispejete aj vy, naši občania. Veď ste možno na povale babkinho domu alebo v starej stodole našli predmety, ktoré už možno v dnešnej dobe nemajú praktické využitie, ale z hľadiska histórie obce môžu byť zaujímavé. **Či už sú to možno staré krosná, pohľadnice, fotografie, známky, obrazy, hodiny, nábytok, svietidlá, mince, časti pôvodného oblečenia- kroja, riady, príbory, náradie (napríklad topor), žehlička a iné veci po starých rodičoch.** Ak chcete takéto veci poskytnúť obci či už ako dar alebo ich prenajať či predáť, zavolajte nám, prosím, na obecný úrad na čísla 052/7738400 alebo 0903 728 400. **Vo pred ďakujem za ochotu zachrániť kus teplickej histórie.**

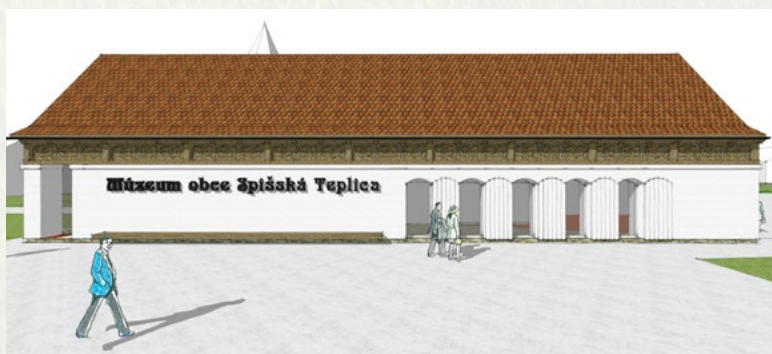
Predpokladaný termín otvorenia múzea je na jeseň 2023. Už v roku 2017 sme spolu s poľskou partnerskou obcou Szaflary podali žiadosť na financovanie projektu „Cisterciáni pod Tatrami - spoločné korene a spoločná budúcnosť Szaflar a Spišskej Teplice“ v rámci cezhraničnej spolupráce z programu INTERREG PL-SK. Aj keď bol projekt vyhodnotený ako kvalitný a vhodný na financovanie, pre nedostatok peňazí sme boli zaradení do zásobníka projektov – čakateľov. Už sme ani nedúfali, že



sa ešte projekt bude realizovať. Po dohode s partnerskou obcou sme sa pustili do opätovného vybavovania stavebných povolení a zadovážaniu iných administratívnych požiadaviek a v januári 2023 sme začali s realizáciou stavebných prác. Projekt obsahuje 5 samostatných stavebných objektov, okrem múzea nás čaká aj revitalizácia parku v centre obce, vybudovanie dažďovej záhrady v intraviláne obce, vybudovanie samostatnej kalvárie v lesíku nad obcou, investujeme aj do osadenia turistických infotabúl a smerovníkov v celom katastri obce. Celkové náklady na realizáciu projektu presiahnu 1 mil. €. Z tohto balíka peňazí bude financované aj ďalšie aktivity: reštaurovanie barokových sôch zo starého kostola, vydanie knihy o odkaze cisterciánov pre dnešok, peniaze sa použijú aj na úhradu nákladov spojených s organizovaním Historického jarmoku, workshopov, tvorivých dielní a propagácie celého projektu. Jednoznačne chceme v našej obci rozprúdiť život v spojitosti s históriou a kultúrou, podporiť u našich občanov pocit spolupatričnosti k obci Spišská Teplica a dať aj pekný príklad pre naše deti, aby boli hrdé na vlastnú históriu.

Pri rekonštrukcii budovy chceme nechať aj odkaz pre budúce generácie, keď do kamenných múrov máme v pláne zabudovať pamätovú schránku so súčasnými predmetmi, mincami a textami. Samozrejme máme záujem, aby projekt pokračoval nielen po zrealizovaní samotných stavieb, ale aby sme dali impulz na ďalší rozvoj obce v oblastiach, ktorá neboli doteraz významne podporované. Zachovajme spoločne dedičstvo našich otcov.

Ing. Radoslav Šeliga
starosta obce



EKOLOGICKÉ OKIENKO

ZBERNÝ DVOR

Naša obec je jedna z najlepšie separujúcich obcí v našom okrese a pravidelne vychádza percento vytriedenosti nad 40 %. Ďakujeme vám za pomoc pri tejto činnosti a aj vďaka nej máme jedny z najnižších poplatkov za odpad z okolitých miest a obcí. Snažíme sa vytvárať podmienky pre našich občanov, aby triedenie odpadov bolo pre nás čo najdostupnejšie. Preto u nás okrem zberu plastov, skla a papiera pravidelne prebieha zber elektroodpadu, zber tráv a konárov, zber nebezpečného odpadu a v minulom roku sme zaviedli aj zber dreveného odpadu. Samozrejme, chceme, aby sme triedenie odpadu ešte zlepšovali, je to jediná cesta ako zachovať našu prírodu a životné prostredie aj pre ďalšie generácie. Naša obec sa opakovane uchádzala o finančné prostriedky na výstavbu zberného dvora. Koncom roka 2022 nám bola doručená informácia z Operačného programu Kvalita životného prostredia o tom, že nám boli schválené finančné prostriedky na výstavbu zberného dvora a nákup techniky, konkrétne traktora s čelným nakladačom, hákovým nosičom s kontajnermi a príviesnym štiepkovačom. Celkovo obec získa **250 592,27 €** a sama investuje z vlastných zdrojov **13 189,07 €**.

Realizácia projektu je zameraná na vybudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu, ktorá pozostáva z hlavnej aktivity „triedený zber komunálnych odpadov“ a je rozdelená na :

1. Výstavba nového zberného dvora v ktorom sa bude odpad zhromažďovať, predbežne triediť, dočasne ukladať na účely prepravy do zariadenia na spracovanie odpadov. Pozostáva z 3 stavebných objektov:

- SO01 oplotenie: - bude tvoriť hranice zberného dvora. Oplotenie bude mať betónové základy. Samotné oplotenie bude z pletiva a z betónových panelov. Oplotenie ohradi plochu 1200 m².
- SO02 unimobunka: bude zakúpená ako hotový výrobok a postavená na betónových pätkách.
- SO03 spevnená plocha 1200 m²: bude zrealizovaná zhutnením makadamu hrúbky 200 mm.

2. Nákup hnutelných vecí na podporu triedeného zberu:

- Traktor s príslušenstvom ako je čelný nakladač kompatibilný s traktorom, hákový nosič kontajnerov min. nosnosť 9 t, hákové kontajnery kompatibilné s hákovým nosičom kontajnerov v počte 5 ks s min objem 7 m³.

3. Nákup zariadení na mechanickú úpravu (zmenšovanie objemu) vybraných vytriedených zložiek KO:

- štiepkovač na príviesnom podvozku so samostatným benzínovým motorom s výkonom min. 3t/hod.

Zberný dvor bude slúžiť na zber len niektorých druhov odpadov, ako napríklad drobný stavebný odpad, biologický odpad zo záhrad a parkov-štiepka, šatstvo, textílie, farby, nebude slúžiť ako voľná skládka, ale jednotlivé druhy odpadov sa budú triediť do samostatných kontajnerov umiestnených na spevnenej ploche. Bude prevádzkovaný počas celého roka, odpad sa odváži na váhe, ktorú zakúpi obec z vlastných zdrojov. Bude vypracovaný prevádzkový poriadok na prevádzku zberného dvora, areál bude uzatvorený a monitorovaný kamerovým systémom. Zaviedie sa „kniha dovozov odpadu“ pre štatistické vyhodnocovanie, bude zapísané meno a priezvisko, bydlisko, druh a množstvo dovezeného odpadu, evidenčné číslo motorového vozidla (ak bol odpad dovezený motorovým vozidlom), čas príchodu na zberný dvor a čas odchodu. Zberný dvor je určený len pre obyvateľov obce, nie pre firmy. Vďaka novému štiepkovaču bude možné konáre pred vašich domov štiepkovať priebežne v obci a získanú štiepku rovno umiestňovať do kontajnerov a odviezť ich traktorom.

Umiestnenie zberného dvora je podľa schváleného územného plánu a platného stavebného povolenia v južnej časti obce pri ceste k trafostanici. Aj keď niektorí občania majú možno výhrady k umiestneniu dvora, podľa skúseností z iných obcí sú tieto obavy neopodstatnené. Ako príklad dobrej praxe prikladám fotografiu zberného dvora v Šuňave, ktorý je umiestnený 5 m za kultúrnym domom a bezproblémovo slúži občanom danej obce už niekoľko rokov. Veríme, že vybudovaním zberného dvora opäť zvýšime kvalitu života aj v našej obci a že sa zaradíme medzi moderné dediny na Slovensku, ktoré už majú podobné zariadenia vybudované. Je však potrebné, aby sa každý z nás správal zodpovedne a s vlastným odpadom nakladal tak, ako sa na „pána tvorstva na tejto planéte“ patrí.

Ing. Radoslav Šeliga
starosta obce



KOMUNITNÉ CENTRUM

KARNEVAL

K fašiangom tradične patrí aj detský karneval, je to obdobie veselosti a zábavy. Obdobie očakávania na veľkú udalosť a prípravy masiek vystriedal deň, na ktorý všetky detičky netrpezlivo čakali. Dňa 27.01.2023 sa v komunitnom centre uskutočnil detský karneval. Tejto akcii sa zúčastnilo mnoho detí z obce. Niektoré prišli v sprievode rodičov, ktorí dobrou náladou prispeli ku karnevalovej atmosfére. Veľková hranica súťažiacich sa každým rokom znižuje, čo má za následok aj to, že tento rok chýbali väčšie skupinové masky. Naopak kvalita, nápaditosť a prepracovanosť masiek je stále vyššia. Predstavila sa pestrá škála masiek (princezné, šašo, čert, rôzne rozprávkové bytosti.) Deti šantili, súťažili, tancovali. Celú akciu moderovala naša pracovníčka komunitného centra – Olinka. Unavení sa mohli občerstviť detským punčom a koláčikom. Porota bola zložená zo zamestnancov komunitného centra. Najkrajšie masky a najšikovnejší súťažiaci boli odmenení diplomom a vecnou cenou. Ani jedna maska neodišla naprázdno. Všetci si odniesli sladkosť. V komunitnom centre bolo cítiť príjemnú atmosféru, veď rozžiarené detské oči sú tou najkrajšou odmenou za všetko. Prežili sme nádherné popoludnie plné smiechu a radosti, na ktorý budeme ešte dlho spomínať. Týmto sa chceme všetkým poďakovať za vytvorenie príjemnej fašiangovej atmosféry pre naše deti. M.L.



PRÍRODA

Poniklec slovenský

Pre mnohých z nás sa v prvej polovici marca stáva akousi povinnou prvou jarnou prechádzkou a dotykom so zobúdzajúcou sa prírodou oblasť nad kameňolom za dedinou. Nielenže pre krásne výhľady na chotár, našu dedinu a majestátnu Vysoké Tatry, ale aj pre čarovný kvet poniklec, ktorý tu rastie. Každý rok je to trochu vzrušujúce. Bude už kvitnúť, bude to skôr, či neskôr ako minulý rok? Kedy objavíme prvý kvietok? Aj keď sa nám zdá, že jar mešká, alebo sa ponáhľa, vždy je to okolo prvej tretiny marca. Ani mráz, či silný vietor, ktorého sme si užili túto zimu vo vrchovatej miere, mu neprekáža. Tento rok sme objavili pár malých nesmelých kvietkov v nedeľu 12. marca.

Poniklec slovenský (*Pulsatilla slavnica*) je trváca, 10 – 25 cm vysoká rastlina z čeľade iskerníkovitých. Má vzpriamenú byľ, ktorá je porastená výraznými, striebřistými chlpkami. S pribúdajúcim vekom, t. j. z roka na rok a vďaka vhodným životným podmienkam naberá na kráse, mohutnie a vytvára atraktívne husté trsy. Kvety sú veľké a výrazné, vyrastajú jednotlivo na konci stonky. Spočiatku sú zvončekovité, neskôr sa otvárajú. Po odkvitnutí, ktoré trvá asi 3 týždne, vyrastajú chlpaté listy, kvet sa mení na dekoratívnu páperovú „metličku“ so semenami a po odkvitnutí sa kvetná stopka počas leta zdvojnásobí. Vtedy už nepúta pozornosť, lebo sa stráca v zelenom poraste. Pokročilou jeseňnou dobou sa stráca a nad zemou z nej nič neprezimuje. V neskoršej jeseni a v zime ani netušíme, čo je pod zemou ukryté. Ale na jar nesklame a v plnej sile nás opäť navštívi. Možno aj preto pôsobí na

studenej zemi so zvyškami suchej sivo-hnedej trávy tak očarujúco, akoby niekto rozsypal po zemi žiarivé modro-fialovo-ružové drahokamy.

Zákonom chránený slovenský endemit

Je to slovenský (západokarpatský) endemit, t. j. druh vyskytujúci sa len na špecifickom území a nikde inde. Rastie na vápencovo-dolomitickom podklade na strednom a východnom Slovensku, v podhorských i horských oblastiach a zasahuje aj do poľskej časti Tatier. Oblubuje slnečné a teplé krovinaté, trávnaté, ale aj riedke ihličnaté lesy a kamenité stráne. A takéto vhodné miesto je preň ako stvorené aj v našom chotári nad kameňolom a jeho výskyt pokračuje smerom na Babu nad Svitom. Jeho aktuálny výskyt na Slovensku je zaznamenaný na 33 lokalitách stredného a východného Slovenska v nadmorských výškach od 350 až 1000 m n. m. Prvý raz bol opísaný v lokalite pri Kráľovej Lehotě v Nízkych Tatrách. Na území Slovenska je chránený a patrí aj medzi druhy európskeho významu chránenými Bernským dohovorom a sústavou chránených území európskeho významu NATURA 2000.

Aj jedovatý, aj liečivý...

Nadzemná časť je vysoko jedovatá,



pôsobí silne dráždivo, spôsobuje zápal na pokožke a jej požitie spôsobuje srdcový tep, vedie k zníženiu krvného tlaku, ba až ku kóme. V ľudovom liečiteľstve sa v minulosti používal na vonkajšie liečenie ekzému a reumatizmu. Na Slovensku sa vyskytuje viac druhov: poniklec biely, poniklec veľkokvetý, poniklec slovenský, poniklec obyčajný, poniklec jarný, ktorý je zaradený v kategórii kriticky ohrozených druhov a poniklec otvorený. V Tatranskom národnom parku a v jeho blízkosti sa vyskytujú všetky druhy a na niektorých lokalitách, napr. v Slovenskom raji, na Spiši, vrátane našej lokality, sa navzájom s iným druhom ponikleca krížia a je potom pre laika ťažké určiť o aký druh presne ide. Kvietky sa líšia veľkosťou a ich sfarbením. Hrajú doslova všetkými farbami od bielej, purpurovej, ružovej, červenej, modrej, fialovej a purpurovofialovej. Kvety majú v strede výrazné žlté tyčinky. Aj v záhradkách v okolí domov sa pestujú, ale nič nenahradí vidieť a obdivovať poniklec v jeho prirodzenom prostredí. Milovníci prírody si poniklec chodia nielen poobzerať, potešiť sa, ale aj pookriať po dlhej a studenej zime. My Tepličania sme vďaka prírode, že práve nám nadelila túto možnosť.

Anna Diačiková



ZO ŽIVOTA ZŠ

DEVIATACI UČILI MLADŠÍCH SPOLUŽIAKOV PRVÚ POMOC PRI RÔZNYCH ZRANENIACH

31. 1. 2023 zažili žiaci II. stupňa celkom netradičný deň, ktorý sa niesol v duchu prvej pomoci. Naši deviataci sa zahrali na zdravotníkov a pripravili si pre svojich mladších spolužiakov pod vedením pani učiteľky Ing. Aleny Tekelovej zaujímavé ukážky rôznych zranení. Náborne im ukázali, ako sa majú správať a ako konať pri popálení, krvácaní, strate vedomia a zlomeninách. Okrem dôsledne pripravených prezentácií poučili mladších žiakov na praktických ukážkach, že sa netreba báť poskytnúť prvú pomoc tomu, kto ju potrebuje. Tieto ukážky prvej pomoci budú prezentovať aj žiakom I. stupňa, aby

si aj oni vyskúšali poskytnúť prvú pomoc zranenému. A výsledok? Posúďte sami... A.Š.



ODPADOVÝ HOSPODÁR

ZMENA VÝŠKY POPLATKU

Obecné zastupiteľstvo v Spišskej Teplici schválilo 14. 12. 2022 nové Všeobecne záväzné nariadenie č. 5/2022 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, v ktorom sa zmenili v § 6 Sadzby poplatku a § 9 Podmienky a podklady na zníženie a odpustenie poplatku s účinnosťou od 1. 1. 2023.

Novela zákona č. 582/2004 Z. z. o

miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady v znení neskorších predpisov v § 83 Splnomocňovacích ustanoveniach obciam v ods. 2 umožnila zvýšiť vekovú hranicu zo 62 rokov.

Zároveň bola zákonom zavedená dolná a horná hranica paušálneho poplatku za osobu kalendárny deň od 7,30 € do 73 € ročne.

Na podnet členov finančnej komisie boli vypočítané dopady rôznych alternatív zvyšovania vekovej hranice dôchodcov a sadzieb základného poplatku a zníženej poplatku pre dôchodcov, držiteľov ZŤP preukazu, pre osoby v hmotnej núdzi a bezvládne osoby (zníženie sa vzťahuje na celú skupinu občanov v zmysle § 83 ods. 2 zákona).

Poslanci OZ rozhodli svojím hlasovaním o zvýšení základného poplatku z 22 € na 26 € ročne.

Znížený poplatok pre dôchodcov, držiteľov ZŤP preukazu, pre osoby v hmotnej núdzi a bezvládne osoby sa zmenil z pôvodných 12 € na 16 € ročne. Zároveň však poslanci rozhodli o zmene vekovej hranice dôchodcov zo 62 na 70 rokov. Nárok na zníženie sadzby 16 € budú mať osoby, ktoré dovŕšili vek 70 rokov k 1. 1. 2023.

Znížená sadzba poplatku pre študentov, pracujúcich mimo trvalého pobytu v SR, osoby žijúce mimo svojho trvalého pobytu, ktoré každoročne preukážu dokladmi ako je pracovná zmluva, potvrdenie od zamestnávateľa, potvrdenie o prechodnom pobyte, potvrdenie o zaplatení poplatku v inej obci, potvrdenie o ubytovaní, ostáva nezmenená vo výške 6 € ročne. a.h.

Odpadové hospodárstvo v roku 2022

V roku 2022 bolo na území obce vyzbieraných 783,6 ton komunálneho odpadu, z toho 337,78 ton zmesového komunálneho odpadu, ktoré boli spracované zberovou spoločnosťou a 325,6 ton vytriedeného odpadu, ktorý sa ďalej zhodnocuje. Miera vytriedenia odpadu bola 41,55%, vybrané zložky KO v množstvách:

Druh odpadu	Množstvo v tonách
Papier a lepenka	43,0
Sklo	32,8
Plasty	33,3
Viacvrstvové kombinované materiály	2,2
Obaly z kovu	3,0
Šatstvo	4,13
Kovy spolu - výkup	87,4
Drevo	5,1
Vyradené elektronické a elektrické zariadenia	17,3
Drobný stavebný odpad	74,1

Celkové náklady za služby a poplatky súvisiace so zberom a spracovaním odpadu boli za rok 2022 56 842 eur. Prijaté poplatky za komunálny odpad od obyvateľov, živnostníkov a právnických osôb boli vo výške 40 420 eur.

OZNAMY

Výbor spoločenstva Urbár - pozemkové spoločenstvo Spišská Teplica

so sídlom v Spišskej Teplici

zvoláva riadne zhromaždenie členov spoločenstva,
ktoré sa bude konať dňa **23. apríla 2023 o 14,00 hod.**
v Kultúrnom dome v Spišskej Teplici.

PROGRAM:

1. Otvorenie 2. Voľba návrhovej komisie 3. Voľba volebnej komisie
4. Správa o činnosti spoločenstva 5. Správa o finančnom hospodárení
spoločenstva 6. Správa dozornej rady 7. Diskusia 8. Správa volebnej
komisie o výsledku volieb 9. Uznesenie 10. Ukončenie

POKYNY PRE ÚČASTNÍKOV ZHROMAŽDENIA:

Prezentácia účastníkov zasadnutia zhromaždenia sa uskutoční od 13,15 hod.
do 14,00 hod. v mieste konania zhromaždenia. Pri prezentácii sa členovia,
alebo ich zástupcovia, na výzvu osôb vykonávajúcich prezentáciu, preuká-
žu platným preukazom totožnosti. Člen spoločenstva sa môže dať zastúpiť
iným členom spoločenstva, alebo treťou osobou na základe splnomocnenia
(tvorí súčasť pozvánky). Súčasťou prezentácie je voľba členov orgánov spo-
ločenstva. Vyplnený hlasovací lístok vloží člen spoločenstva ako oprávnený
volič, alebo splnomocnený zástupca do uzatvorenej volebnej schránky. Za
účasť na zhromaždení bude poskytnutý účastnícky príspevok 3,- €.

V Spišskej Teplici, 14. 02. 2023
výbor pozemkového spoločenstva

Výsledky hlasovania v referende v Spišskej Teplici dňa 21.1.2023.

Počet voličov zapísaných v zozname voličov	1816
Počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní	379
Počet platných hlasovacích lístkov	379
Počet „ÁNO“	375
Počet „NIE“	4
Účasť na referende 20,87 %.	

Prehľad stavu obyvateľov obce Spišská Teplica k 31.12.2022.

počet obyvateľov	2285
- z toho žien	1148
- z toho mužov	1137
- narodilo sa	26
- zomrelo	19
- sobáša uzavrelo	16 párov
- prihlásení	31
- odhlásení	21

SODB
2+21
SČÍTANIE
OBYVATEĽOV,
DOMOV A BYTOV

Spišská Teplica



Údaje o obyvateľoch

Počet obyvateľov spolu:	muži:	ženy:
2 253	1 124	1 129
Hustota obyvateľstva (na km²):	Štátni občania:	Cudzinci:
72,44	2 239	11

Veková štruktúra

0 - 14-roční:	15 - 64-roční:	65 a viac roční:	Priemerný vek (roky):
359	1 518	376	40,86

Vzdelanie

základné:	stredoškolské:	vysokoškolské:	Ekonomicky aktívni:
479	1 108	372	1 159

Najpočetnejšie náboženské vyznania

Rímskokatolícka cirkev v Slovenskej republike (rímskokatolícka):	bez náboženského vyznania:	Gréckokatolícka cirkev na Slovensku (gréckokatolícka):
1 765	276	40

Rodinný stav

slobodný, slobodná:	žatý, vydatá:	rozvedený, rozvedená:	vdovec, vdova:
941	1 050	144	116



Údaje o bytoch

Byty:	688
Byty v rodinných domoch:	623
Byty v bytových domoch:	34
Obecné byty:	0
Priemerná podlahová plocha bytu (m²):	132,47
Byty s vodovodom zo spoločného zdroja:	670
Byty vykurované plynom:	601



Údaje o domoch

Domy:	602
Rodinné domy:	568
Bytové domy:	5
Domy vo vlastníctve fyzickej osoby:	528
Domy s vodovodnou prípojkou v dome z verejnej siete:	592
Domy s plynovou prípojkou:	527
Domy s prípojkou na kanalizačnú sieť:	571
Obnovené domy:	395

ŠPORT

OBEČNÝ STOLNOTENISOVÝ KLUB

V sezóne 2022/2023 reprezentujú našu obec dve družstvá - Obec Spišská Teplica A v 6.lige PSTZ Poprad a STK Poprad-Spišská Teplica A v 3.lige Západ VSSTZ Košice, pri ktorej stojí za zmienku, že pokrýva celý východ – podtatranskú, spišskú a gemerskú oblasť a je to štvrtá najvyššia stolnotenisová súťaž na Slovensku.

Družstvo Obec Spišská Teplica A odohralo v prebiehajúcej sezóne 17 zápasov, z toho si pripísalo jednu výhru, jednu remízu a pätnásť nešťastných prehier. V nadstavbovej časti za tím nastupujú hráči Jozef Cerva, Stanislav Baďurik, Miroslav Ilavský, Natália Durkotová, Marek Cerva st., Štefan Komora a Marek Cerva ml.

Družstvo STK Poprad-Spišská Teplica A odohralo v základnej časti 11 zápasov, z toho vyhralo dva zápasy, raz remizovali a osemkrát prehrali. Po náročnej a vyrovnanej základnej časti sa tabuľka rozdelila do dvoch skupín (skupina o postup - prví šiesti a skupina o záchranu - ostatných šesť tímov). Naše družstvo do nadstavbovej časti vyrazilo z 11. miesta a s veľkou iniciatívou zavelili na boj o záchranu. V nadstavbovej časti dotiahli do víťazného konca 5 zápasov, jednu remízu, jednu prehru. Dosiahnuté výsledky pomohli na hernej forme a hráči Dávid Šikula, Michal Šebest, Tomáš Erbn, Martin Benko, Ľuboš Pisarčík, Aleš Záhradník a Martin Pisarčík výrazne pomohli k záchrane družstva v tretej lige.

Stolným tenistom prajeme veľa úspechov do ďalších zápasov. Najbližší program súťaží a výsledky môžete sledovať na webstránke <https://www.stolnytenis.info/>. Vedenie klubu aj touto cestou ďakuje obci za podporu počas sezóny 2022/2023, nakoľko účasť družstiev v súťažiach bola realizovaná primárne aj s finančným príspevkom obce Spišská Teplica. Adrián Ďuriš

PSTZ Poprad / Prešovský kraj / 6. liga PODTATRANSKÁ / Muži / sezóna 2022/23 – nadstavbová časť

Por.	Mužstvo	Zápasy	V	R	P	Skóre	Body
1	TJ Sokol Jakubany B	17	16	0	1	220:86	49
2	MŠK Podolíne A	17	13	2	2	213:93	45
3	STO Spišské Bystré C	17	8	1	8	146:160	34
4	TTC Spartak Poprad B	17	6	2	9	146:160	31
5	TJ Dunajec Spišská Stará Ves-Lesnica C	17	3	2	12	110:196	25
6	Obec Spišská Teplica A	17	1	1	15	83:223	20

VSSTZ / Košický kraj / 3. liga Západ / Muži / sezóna 2022/23 - Nadstavba 7.-12. miesto

Por.	Mužstvo	Zápasy	V	R	P	Skóre	Body
1	TJ STO Letanovce A	18	10	1	7	172:152	39
2	STK Gemerská Poloma A	18	6	5	7	160:164	35
3	STK Poprad-Spišská Teplica A	18	7	2	9	163:161	34
4	S.T.K. Plešivec A	18	7	2	9	144:180	34
5	TJ Dunajec Sp. Stará Ves-Lesnica A	18	4	2	12	139:185	28
6	STK Severka Kežmarok A	18	1	0	17	56:268	20

DHZ

VÝROČNÁ SCHÔDZA DHZ

Výbor DHZ usporiadal **výročnú členskú schôdzu** v sobotu dňa 11.3.2023, na ktorej sa zúčastnilo 60 členov (z toho 14 žien) a 16 mladých hasičov. Výročná schôdza sa konala v kultúrnom dome za účasti delegáta Územnej organizácie DPO SR v Poprade, členov DHZ a pozvaných hostí. Cieľom výročnej členskej schôdze bolo zhodnotenie dosiahnutých výsledkov, zosumarizovať plnenia úloh z programu činnosti a prijať plán práce na rok 2023.

Hodnotenie predstavovalo súhrn najlepších športových výsledkov mladých hasičov, činnosti spojené s údržbou techniky a objektu hasičskej zbrojnice, spoluprácu s obecným úradom a miestnymi organizáciami - Urbár pozemkové spoločenstvo, Miestny spolok SČK, Základná škola s materskou školou, partnerskými DHZ a iné. Okrem uvedených sa hodnotila činnosť hasičskej jednotky DHZO Spišská Teplica – počet požiarov, technických výjazdov, absolvovaných

taktických cvičení a školení.

Plán práce na rok 2023 nadväzuje na dlhoročnú prácu s mládežou - vedenie hasičského krúžku a zapojenie mladých hasičov do súťaží, usporiadanie hasičských súťaží, doškolenie hasičskej jednotky, doplnenie zásahovej techniky a vybavenia. DHZ Spišská Teplica eviduje k marcu 2023 celkovo 82 členov a 16 mladých hasičov.

Výbor DHZ ďakuje všetkým prítomným za účasť a teší sa na spoluprácu v nasledujúcom období.

Adrián Ďuriš



RECEPT MOJEJ BABKY

PREBRANAC je srbské jedlo, obľúbené zvlášť v pôstnom období, no známa je aj jeho nepôstna verzia doplnená klobáskou, či slaninkou. Zapečená zmes je šťavnatá, sýtna a servíruje sa ako príloha k jedlu, alebo ako hlavný chod s chlebom.

INGREDIENCIE:

300 g bielej fazule • 5 PL repkového oleja
700 g cibule • 600 ml zeleninového vývaru
2 strúčiky cesnaku
3 PL sladkej mletej papriky • 1-2 ČL soli
bobkové listy • čerstvá petržlenová vňať

POSTUP: Fazule nechajte cez noc namočené vo vode (alebo na 8 hodín), precedte a dajte do hrnca, zalejte vodou a priveďte do varu. Varte na miernom plameni asi hodinu a pol, pokiaľ fazuľa nezmäkne. Uvarenú precedte. Rúru predhrejte na 190 stupňov. Pripravte si hrniec, dajte doň olej, cibuľu a na strednom až miernom ohni miešajte pokiaľ cibuľa pekne nezmäkne. Pridajte fazuľu, prelisovaný cesnak, mletú papriku a soľ. Zamiešajte a zalejte vývarom. Fazuľa by vo vývare nemala veľmi plávať, ale zároveň vďaka nemu nebude pri pečení suchá. Vývar sa v rúre vyparí. Zmes preložte do misy na zapekanie, pridajte bobkový list a nechajte hodinu piecť. Priebežne kontrolujte – fazuľa by nikdy nemala byť suchá, spokojne pridajte počas pečenia trochu vody, alebo vývaru, ak je to potrebné. Po upečení by mala byť horná vrstva jemne skaramelizovaná. Väčšina tekutiny sa odparí, ale zároveň zostane fazuľa pekne krémová a obalená cibuľou. Navrch pridajte nasekanú petržlenovú vňať a servírujte. Dobrú chuť! Peter Dobrík



ČERVENÝ KRÍŽ

DARCOVSTVO KRVÍ

Miestny spolok SČK v spolupráci s NTS Poprad uskutočnil dňa 5.2.2023 v poradí už 16. mobilný odber, ktorý sa konal v priestoroch Základnej školy v Spišskej Teplici. Možnosť darovať krv využilo viacero skúsených pravidelných darcov ale prišli aj začínajúci darcovia, resp. prvodarcovia. Celkom sa na mobilnom odbere zúčastnilo až 32 darcov krvi, ktorí neváhali a prišli darovať najvzácnejší dar – krv. Výbor miestneho spolku SČK veľmi pekne ďakuje všetkým zúčastneným darcom, ktorí takto nezištne pomohli zachrániť obeť úrazu, predčasne narodenému dieťaťu alebo nemocnému pri ťažkej operácii.

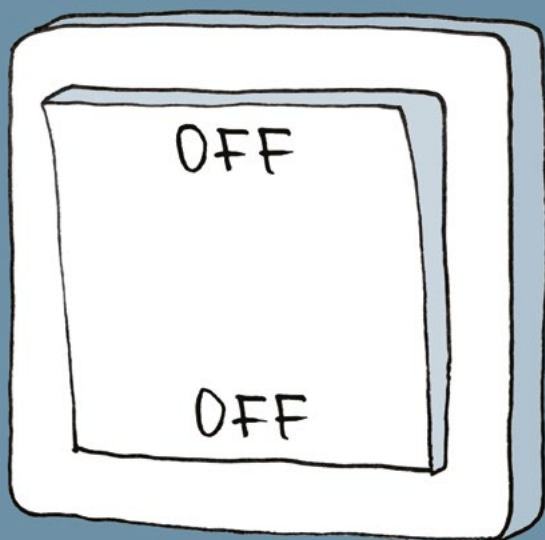
Jana Ďurišová
predsedníčka MsSČK



OZNAM:

Výbor MsSČK Vás srdečne pozýva na Teplákový majáles, ktorý sa uskutoční v sobotu 6. mája 2023 so začiatkom o 20.00 hodine v sále kultúrneho domu v Spišskej Teplici. Tešíme sa na Vašu účasť.

ELEKTRICKÝ VYPÍNAČ MODEL 2023



MEŠAR '23

KULTÚRA

KULTÚRNE PODUJATIA 2023

Divadlo „ÚSMEV“

si pre Vás pripravuje
divadelné predstavenie
„ŽENBA ĎURA ŠÚPLATU“,
ktoré sa uskutoční
v mesiaci apríl 2023.

Svetový deň Zeme - 22. 4. 2023

SPOLOČNÝ VÝSTUP

na Kozí kameň - 29. 4. 2023

DEŇ MATIEK

oceňovanie žien - 14. 5. 2023

STAVANIE MÁJA - 19. 5. 2023

HISTORICKÝ JARMOK

a MDD - 10.6.2023

Detská súťaž DHZ

a súťaž o pohár starostu obce
24. a 25. 6. 2023

TEPLICKÝ JARMOK

19. 8. 2023

ZO ŽIVOTA OBCE

MORE KÚZIEL

Kultúrna komisia v spolupráci s Obecným úradom zorganizovala dňa 03.02.2023 v sále kultúrneho domu v Sp. Teplici po 2 rokoch pauzy premietanie rozprávky pri príležitosti polročných prázdnin. Detičky so samými jednotkami na polročnom vysvedčení mali vstup na toto premietanie za odmenu, no samozrejme, že si rozprávku mohol prísť pozrieť ktokoľvek kto mal chuť si oddýchnuť a zrelaxovať pri krásnom filme a nechýbali ani škôlkári so svojimi rodičmi, ktorí mohli stráviť popoludnie plné kúziel so svojimi ratolesťami. A prečo plné kúziel? Názov premietanej rozprávky bol „More kúziel“ je to krásny príbeh z podmorského sveta, ktorý bol naozaj plný kúziel a čarovných okamihov, ktorý si prišlo pozrieť vyše 80 návštevníkov. Veríme že takéto „čarovné“ popoludnie sa nám podarí zorganizovať aj v budúcnosti.

g.o.



VTIPY

„Dedo čo je potrebné k tomu,
aby v sklade víno dobre vyzrelo? “
„Dobrý zámok!“

„Lekár mi povedal, že tie lieky, čo mi predpísal,
môžem vysadiť.
Neviete, stačí v záhrade? “

„Chutí ti, miláčik? “ pýta sa novomanželka
po prvom obede.
„Bolo to výborné,
ale nabudúce daj do tej soli viac polievky“.

PRE DETI



KRÍŽOVKA

Veľa radosti, šťastia, (TAJNIČKA)!

autor: Pavol Surovec	totem v Mikronézii	sorta hrozna	súperi	chem. zn. telúru	jeden z Vikolínskych	Pomôcky: ACETOIN, AHIT, IDUN, KALAD	obor, velikán	finský boh mora	zachraňo- vala (hov.)	chem. zn. astátu	súdny senát		sídlo v Nigérii	3. časť tajničky	kvapalina vznikajúca pri kvasení
prejavujte pokoru						sladkovodná ryba						mesto v Rusku			
2. časť tajničky						priateľ Loleka						nič (čes.)			
kráľ zvierat				druh horniny						vydlabáva					
				proces spaľovania						dedina (rus.)					
mohame- danský boh					vodný kvet						mongolský pastier				
					eden						solmizačná slabika				
cudzie ženské meno							súbor poznatkov					opytovacie zámeno			
							klobúk (zast.)					belgický spevák			
	písomná skúška	štát v Ázii				strata na váhe tovaru						akíže			
		všetci (nem.)				predpona (biliónina)						modla			
tam			citoslovce varovania			Pavol (dom.)					islamská strážnička				
			Automatic Noise Limiter			Slovenský červený kríž					šport. kód Talianska				
zn. lyží					moc					hora na Kréte				chem. zn. amerícia	popevok
					znížený tón E o poltón					a podobne (skr.)					
1. časť tajničky									druh vývojky						
astronomic- ký prístroj									holubica (špan.)						



**TEPLICKÝ
SPRAVODAJCA**

Teplický spravodajca, zaregistrovaný na MK SR pod číslom EV 3174/09,
ISSN 1338-8207

Číslo redakčne pripravili: Mgr. Zuzana Maškulková, Ing. Radoslav Šeliga,
Ing. Gabriela Olekšáková, Mgr. Lenka Kalinayová, grafická úprava: Matúš Michlík
Sídlo vydavateľa: Obrancov mieru 454, 059 34 Spišská Teplica, IČO: 326 534
Tlač: Marek Razga